

# TYGODNIK POZNAŃSKI

PISMO NAUKOWO-LITERACKIE.

Nr. 8.

POZNAŃ dnia 21 Lutego.

1862.

TYGODNIK POZNAŃSKI wychodzi co tydzień w Piątek. Abonament kwartalny wynosi w Poznaniu dla miejscowych 1 talar, dla zamiejscowych i na pocztę 1 i ćwierć tal., w Austrii 2 fl. sr., w Królestwie Polskiem i w Rosyji 1 i pół rs., we Francyi 5 fr. Zapisywać się można w Poznaniu: w Redakcyi i w księgarniach; w Krakowie w księgarni Friedleina, we Lwowie w księgarni Wilda; w Warszawie w księgarniach Celsa Lewickiego, Gebethnera i Okońskiego; w Wilnie w księgarni Orgelbranda, w Petersburgu w księgarni Wolffa i po wszystkich ekspedycyach pocztowych w kraju i za granicą. Redakcyja przyjmuje wszelkie listy i nadsyłki frankowane u podp. Redaktora.

## PAMIĘTNIKI

### króla Poniatowskiego.

(Ciąg dalszy).

#### WAŻNY LIST CESARZOWEJ

przesłany 2go Sierpnia przez Maryą Argenteau.

Wysyłam niezwłocznie hrabiego Kayserlinga, posła w Warszawie, z poleceniem, ażeby, w razie śmierci teraźniejszego króla, starał się koniecznie Ciebie na tronie osadzić; gdyby zaś dla Ciebie nie dało się nic zrobić, to księcia Adama. Tutaj wszystkie umysły jeszcze są niezmiernie wzburzone. Proszę Cię na wszystko nieprzybywaj teraz, gdyż Twoja obecność mogłaby jeszcze obecny stan pogorszyć. Przez sześć miesięcy robiliśmy przygotowania do mego wstąpienia na tron. Piotr III do reszty wszelki rozum postradał. Robił rozmaite wybryki, chciał zniszczyć gwardyę, i w tym celu wyprowadził ją na pole bitwy; chciał ją zastąpić pułkiem holsztyńskim, który miał pozostać w mieście; chciał przejść na inną religią, ożenić się z E. W., uwięzić mnie i t. d. W dzień uroczystości obchodzony zawarcia pokoju, zelżywszy mnie przy stole publicznie, wydał wieczorem rozkaz, ażeby mnie uwięzić. Stryj mój, książę Jerzy, odwołał ten rozkaz. Od tego dnia zaczęłam pilniej zważać na propozycye, które mi czyniono od czasu śmierci cesarzowej. Zamiarem naszym było uwięzić go w jego własnym pokoju, tak jak księżnę Annę i jej dzieci. Wyjechał właśnie do Oranienbaum; mieliśmy już zapewnioną sobie przychylność większej części kapitanów w regimentach gwardyi; lecz do głównej tajemnicy spisku przypuszczeni byli tylko trzech bracia Orłowowie, z których najstarszy od dawna już kochając się we mnie, chodził za

mną wszędzie i tysiącnie wyrabiał szaleństwa, o czem doniósł mi Osten. Miłość jego wszystkim była wiadoma i to, co zrobił, to tylko z przywiązania do mnie. Są to ludzie niezmiernie zdecydowani i bardzo lubieni od prostego żołnierstwa, gdyż służyli długo w gwardyi. Jestem im winna największą wdzięczność, co może cały Petersburg zaświadczyć. Przygotowywaliśmy powoli umysły w gwardyi i przy końcu mieliśmy już wtajemniczonych do spisku 30—40 oficerów i blisko 10,000 prostych żołnierzy. Przez trzy tygodnie utrzymało się wszystko w tajemnicy, gdyż spiskowi podzieleni byli na cztery zupełnie osobne oddziały, których tylko naczelnicy zgromadzali się i odbierali instrukcye, jak mają postępować, a główna część tajemnicy wiadoma była tylko trzem braciom Orłow. Panin chciał, ażeby ta cała historia wykonaną została na rzecz mego syna, lecz ani słuchać o tem nie chciano. Ja mieszkałam w Peterhof, Piotr III bawił się i pił w Oranienbaum. Ułożono się, że w przypadku, gdyby się miało co wydać, nie będziemy czekać jego powrotu, lecz zgromadzimy gwardye i wydamy proklamacyą mego wstąpienia na tron. Zbyteczna gorliwość dokazała tego, czegośmy się obawiali od zdrady. Rozeszła się pogłoska pomiędzy wojskiem 27go, że zostałam aresztowana. Żołnierze zaczęli się burzyć; jeden z naszych oficerów uspokoił ich. — Przychodzi wkrótce potem prosty żołnierz do kapitana nazwiskiem Pacyk, naczelnika jednego z czterech naszych oddziałów, i powiada mu, że jestem już z pewnością zgubiona. Pacyk uspakaja go, mówiąc, że niedawno miał ode mnie wiadomość; żołnierz niezaspokojony tą odpowiedzią, idzie jeszcze do drugiego oficera i powtarza mu to samo. Tenże nie należąc do spisku, przestraszył się niezmiernie słysząc, że Pacyk puścił wolno człowieka takie rzeczy głoszącego, zamiast coby go był powinien natychmiast aresztować; idzie

czempredź do majora i powiada mu, co się stało; ten natychmiast każe aresztować Pacyka i otóż cały regiment wzburzony. Wysłano téjże samój nocy raport do Oranienbaum, o którym gdy doszła wieść naszych spiskowych, przerażeni, postanowili wysłać starszego Orłowa do mnie, ażeby mnie do miasta sprowadził, a dwaj inni zaczęli rozgłaszać wszędzie, że wkrótce przybędę. Hetman Wołkoński i Panin należeli do tajemnicy. Dzień poprzedni bardzo niespokojnie przepełdziłam, będąc o wszystkim uwiadomiona, gdy 28go o 6tej godzinie z rana wchodzi Alexy Orłow do mego pokoju, budzi mnie i mówi, że już czas, abym wstała, gdyż wszystko przygotowane do mojej proklamacji. — Spytałam go o bliższe szczegóły; odpowiedział mi, że Pacyk aresztowany. Usłyszawszy to, nie namyślałam się już ani chwili, lecz ubrawszy się czempredź, wsiadłam z Orłowem do czekającej na nas karety. Przy drzwiczkach stał drugi oficer, przebrany za służącego, trzeci złączył się z nami o kilka wiorst od Peterhofu; o pięć wiorst od miasta spotkaliśmy najstarszego Orłowa z młodszym księciem Boratyńskim, który ustąpił mi miejsca w swoim powozie, gdyż moje konie już upadały i dalej iść nie mogły i udaliśmy się razem do regimentu Izmaïłowskiego; zastaliśmy tylko 12 żołnierzy i dobosza, który uderzył w bęben na alarm. Na odgłos bębna zaczęli się żołnierze zlatywać, całując mnie po rękach, po nogach, po sukni, nazywając swą wybawicielką. Dwóch z nich przyprowadziło pod ręce księdza z krzyżem i wszyscy złożyli mi zaraz przysięgę; poczem prosili mnie, ażeby napowrót wsiadła do powozu, a ksiądz z krzyżem szedł przed nami. Udaliśmy się do regimentu Semenowskiego, który wyszedł naprzeciwko nas, krzycząc: *Vivat*. Weszliśmy do kościoła Kazańskiego, gdzie wkrótce także przybył regiment Preobrażeńskiego, wołając *Vivat* i przepraszając mnie, że tak późno przybywają, gdyż oficerowie nie chcieli ich puścić; lecz oni aresztowali ich i przyprowadzili czterech na pokazanie swój gorliwości w sprawie całego narodu i mojej. Dalej przybyła gwardya konna w najwyższym uniesieniu radości, jak jeszcze nie zdarzyło mi się widzieć nic podobnego, płacząc i wołając, że teraz dopiero Ojczyznę wolną ujrzą. Cała ta scena działa się pomiędzy ogrodem hetmana a kościołem; gwardya konna była uszykowana jak do boju z oficerami na czele; a ponieważ wiedziałam, że stryj mój, któremu Piotr III oddał dowództwo nad tym regimentem, był powszechnie znienawidzony, posłałam kilku pieszych gwardzistów do mego stryja z prozbą, ażeby nie

wychodził z mieszkania, gdyż mogłaby go jaka nieprzyjemność ze strony żołnierstwa spotkać; ale przestroga moja nie na wiele się przydała, gdyż cały jego regiment już go był aresztował i przy tej sposobności zrabowano mu dom i jego samego sponiewierano. — Udałam się z kościoła do nowego Zimowego Pałacu, gdzie już było zgromadzone duchowieństwo i cały senat, który ułożył na prędce manifest i formę przysięgi; wyszedłszy zamtąd, zrobiłam pieszo przegląd zgromadzonego wojska, którego było przeszło 14 tysięcy ludzi, gwardyi i regimentów wojennych. Jak tylko się ukazałam, radosne okrzyki rozległy się w powietrzu. Potem poszłam do starego Zimowego Pałacu dla naradzenia się, co dalej począć. Ostatecznym rezultatem tej narady było, iż mam się udać na czele wojska do Peterhof, gdzie Piotr IIIci miał być na obiedzie; po drodze napotykalimy wszędzie tryumfalne bramy i ze wszystkich stron dochodziły nas pomyślne wieści. Wysłałam do Kronstadtu admirała Talisin. Przybyły kanclerz w. wysłany z wyrzutami do mnie i naganą na mój wyjazd, zaprowadzony został do kościoła dla wykonania przysięgi; toż samo uczyniono z księciem Trubeckoj i hrabią A. Szuwalowem, których wysłano z Peterhofu dla zabezpieczenia sobie wojska i zabicia mnie. Wyprawiwszy na wszystkie strony kuryerów i przedsięwziawszy wszystkie potrzebne środki, około 10tej godziny wieczorem wzięłam na siebie mundur gwardyi, kazawszy się mianować pułkownikiem, pośród radosnych okrzyków całego wojska. Zostawiwszy pewną część wojska w mieście, dla obrony mojego syna, wsiadłam na konia i udałam się na czele reszty ku Peterhofowi. Szliśmy całą noc; przybywszy do małego monasteru, spotykamy na drodze wice-kanclerza Galiczyna z bardzo pochlebnyim listem od Piotra III. (Zapomniałam powiedzieć, że gdyśmy wychodzili z miasta, przyszło do mnie trzech żołnierzy z gwardyi, wysłanych z Peterhofu dla rozrzucenia danego im manifestu pomiędzy lud, i podając mi to pismo, rzekli: Masz tu oto pismo, które nam dał Piotr IIIci, możesz z niem robić, co zechcesz; gdyż my z największą radością korzystamy ze sposobności połączenia się z naszymi braćmi). Po tym jednym liście przybył drugi przesłany przez generała Michała Ismaïłow, który upadłszy mi do nóg, rzekł: „Czy zaufasz mi?“ Odpowiedziałam mu: że tak. „Wybornie, rzecze, nie ma to, jak z rozumnymi ludźmi mieć do czynienia. Cesarz chce zrzec się tronu, przyprowadzę ci go, po tej dobrowolnej abdykcyi, i uchronię tym sposobem moją Ojczyznę od do-

mowej wojny bez najmniejszych trudności.“ Chętnie korzystałam z jego dobrych chęci i odjechałam wypełnić dane sobie polecenie. Piotr III abdykował w Oranienbaum zupełnie dobrowolnie, mając przy sobie 1,500 Holsztyńczyków i przybył z Elżbietą Woronzow, Gondowitsem i Ismailowem do Peterhof, gdzie dla bezpieczeństwa jego osoby, przydałam mu straż złożoną z pięciu oficerów i kilku żołnierzy. — Było to 29go w dzień Sgo Piotra, a że południe już nadchodziło, trzeba było myśleć o obiedzie, lecz nim go dla całego wojska przygotowano, przywidziało się żołnierzom, że Piotr III sprowadzony został przez księcia Trubeckoj, feldmarszałka, który chce nas ze sobą pogodzić. Chwytną więc każdego przechodzącego, a między innymi hetmana Orłowa i innych, pytając się, czy to prawda i wyrzekając, że już trzy godziny mnie nie widzieli i że umierają z obawy, żeby ten stary oszust, Trubeckoj, nie oszukał mnie pozorną zgodą z mężem, która może ją i nas do zguby przyprowadzić, lecz my tego niegodziwca w kawałki rozszarpimy. Przytaczam tutaj ich własne wyrazy. Udałam się do Trubeckoj i opowiedziawszy mu, co się dzieje, prosiłam, ażeby wsiadł do karety i oddalił się, a ja tymczasem pójdę uspokoić wojsko. Przestraszony, wyjechał czem prędzej do miasta, a ja przywitana zostałam radosnymi okrzykami. Odbyszyszy przegląd wojska, wysłałam cesarza, pod eskortą Alexego Orłowa, czterech oficerów i kompanii żołnierzy, wybranych umyślnie jak najłagodniejszych, do pewnego miejsca nazwanego *Ropcz*, leżącego zupełnie na ustroniu w bardzo przyjemnym położeniu; tymczasem przygotowywano dla niego pokoje w *Schlüsselburg* i wysyłano konie do przeprzegu, lecz dobry Bóg inaczej rozporządził; z przestrachu dostał cesarz gwałtownej biegunki, która trwała przez trzy dni, a czwartego ustała, lecz gdy tego samego jeszcze dnia przebrał miarę w picie, gdyż niezbywało mu na niczem, wyjąwszy wolności, (nie żądał ode mnie nic więcej, tylko żebym mu przysłała do więzienia Elżbietę Woroncowa, ulubionego psa, murzyna i gitarę, lecz dla uniknięcia zgorzenia i z obawy, żeby jeszcze bardziej nie oburzyć na niego ludzi pilnujących go, dostarczyłam mu tylko trzech ostatnich rzeczy), porwały go gwałtowne kolki i nastąpiło uderzenie krwi do głowy; w takim stanie przeżył dwa dni i tak osłabł, że pomimo wszelkich lekarstw wyzionął ducha, prosząc, ażeby mu przyprowadzono luterskiego księdza. Obawiając się, czy przypadkiem nie jest otruty przez strzegących go oficerów, kazałam go otworzyć, lecz nie znaleziono najmniejszego śladu trucizny;

żołądek miał zupełnie zdrowy, umarł w skutek zapalenia kiszek i uderzenia krwi do głowy. Serce miało nadzwyczajnie małe i zupełnie zwiędłe. Zaraz po jego wyjeździe w Peterhof radzono mi, ażebym udała się prosto do miasta, lecz przewidywałam, żeby to wznieciło przestrach w wojsku. Kazałam się więc zapytać ich, o której godzinie mniej więcej, po trzydniowych trudach, mogą być gotowi do marszu? Odpowiedzieli, że około 10tej wieczorem, ale że muszę iść razem z nimi. Wyszliśmy więc razem i na połowie drogi wstąpiwszy do letniego domku Kurahina, rzuciłam się, tak jak byłam ubrana na łóżko, oficer zdjął mi tylko z nóg bóty, i przespałam półtrzeciej godziny; poczem ruszyliśmy w dalszą drogę. Od Katarinenhof, wsiadłam na konia i stanęłam na czele regimentu Preobrażeńskiego; przed nami szedł najprzód regiment huzarów, potem gwardya konna, potem bezpośrednio przede mną cały mój dwór; za mną szły regimienta gwardyi, podług starszeństwa w służbie i trzy regimienta regularnego wojska. Weszłam do miasta pośród radosnych okrzyków i postępowałam w całej paradzie ku Letniemu Pałacowi, gdzie mnie oczekiwał mój syn, cały dwór, duchowieństwo i mnóstwo szlachty. Odprawiono uroczyste nabożeństwo, na którym śpiewano *Te Deum*, poczem zaczęto mi składać powinszowania; a ja nic prawie nie jadłam, nie spałam od Piątku rano do Niedzieli wieczorem. Około północy położyłam się, lecz za ledwie zasnęłam, wchodzi do mego pokoju kapitan Pacyk i budzi mnie, mówiąc: nasi ludzie okropnie się popili; przechodził około nich huzar także pijany i zawołał „do broni! 30.000 Prusaków przybywa, chcą nam porwać naszą matkę“ porwali więc za broń i przysli tutaj dowiedzieć się, co się z Tobą dzieje, mówiąc, że już trzy godziny Cię nie widzieli i że rozejdą się spokojnie, skoro tylko zobaczą, że nic Ci się nie stało. Nie chcą słuchać ani dowódców, ani Orłowów. Porwałam się więc znowu na nogi i żeby nie alarmować mojej przybocznej straży, składającej się z całego batalionu, posłam do nich i powiedziałam, dla czego wychodzę o tak niezwykłej porze. Potem wsiadłam z dwoma oficerami do karety i pojechaliśmy do zburzonego wojska. Powiedziałam im, że nic nie brakuje, żeby poszli spać i pozwolili mi także wypocząć, że dopiero co się położyłam, przepędziwszy trzy noce zupełnie bezsenne, i że życzę sobie, żeby na przyszłość lepiej słuchali swoich przełożonych.

Odpowiedzieli mi, że to te przeklęte Prusaki taką wznieciły obawę i że wszyscy gotowi są żyć dla mnie poświęcić. Podziękowałam im za

przywiązanie i prosłam, żeby poszli spać, jakoż życząc mi dobrej nocy i zdrowia, zaczęli się rozchodzić, jak posłuszne baranki, do domów, obracając się jeszcze wciąż ku mojej karecie. Naza jutrz kazali mnie przeprosić i wynurzyć swój żal, że mnie ze snu obudzili, mówiąc pomiędzy sobą; jeżeli każdy z nas będzie ją chciał wciąż widzieć, możemy zaszkodzić jej zdrowiu i będziemy przeskadzać w zajęciach. Naczelnicy wszyscy doskonale się brali. Orłowie odznaczali się nadzwyczajną zręcznością w jednaniu sobie przychylności żołnierzy, mężstwem połączonym z roztropnością, wielkimi i małymi przymiotami, przytomnością umysłu i wpływem, jakiego swajem postępowaniem nabyli u innych wodzów. Mają oni wiele zdrowego rozsądku, mężni do najwyższego stopnia, patrioci doskonali i ludzie z charakterem, namiętnie do mnie przywiązani i tak między sobą zgodni, jak rzadko które rodzeństwo. Jest ich wszystkich pięciu, z których tylko trzech znajdowało się tutaj. Kapitan Pacyk odznaczył się również nadzwyczajną odwagą i rozsądkiem, gdyż niechcąc alarmować przed mojem przybyciem swego regimentu, siedział przez dwie godziny w areszcie, chociaż mu żołnierze drzwi i okna pootwierali i chociaż mógł się spodziewać lada chwili, że go wezmą i zaprowadzą przed sąd wojenny do Oranienbaum, lecz na szczęście, rozkaz ten nadzedł dopiero po mojem przybyciu. Księżna Daszkow, młodsza siostra Elżbiety Woronców, chce sobie przypisać wszystko, co się działo, a to z powodu, że się znała z kilku dowódcami spisku, lecz nie ma ona wielkiej wziętości z powodu siostry, a wiek też jej (ma 19 lat) nie mógł w nikim wzbudzić zaufania, i chociaż twierdziła, że wszystko przez jej ręce do mnie przechodzi, to przecież tyle osób przez sześć miesięcy w ciągłych było ze mną stosunkach, a ona zaledwie ich nazwiska znała. Przyznać jej należy wiele zdatności, lecz jest niezmiernie zarozumiała i niezgodnego humoru, i dla tego wszyscy nasi naczelnicy niecierpią jej. Lekkomysłni tylko ludzie, zwierzali jej się z tem, co wiedzieli, a takim też nie powierzano nic ważnego. J. J. Szuwałow, najgłupszy i najnikczemniejszy z ludzi, napisał podobno do Woltera, że dziewiętnastoletnia kobieta zmieniła rząd tego cesarstwa. Proszę Cię wywiedzieć z błędu tego sławnego męża. Musieliśmy kryć się przed księżną Daszkow z naszymi zamiarami; przez 5 miesięcy o niczem nie wiedziała, a przez cztery tygodnie powiadaliśmy jej tylko to, na czem nam prawie nic nie zależało. Zasługuje tu także na szczególną uwagę moc charakteru księcia Bora-

tyńskiego, który nawet przed ukochanym przez siebie bratem, adjutantem zmarłego cesarza, nie wyjawiał tajemnicy, nie dla tego, żeby się obawiał zdrady, lecz sądził, że tenże na nic nam się nie przyda. W gwardyi konnej odznaczali się dwaj oficerowie jeden Chytrow mający 22 lat, drugi Potemkin w 17 tym roku, swoją roztropnością w postępowaniu, odwagą i czynnością. Oto masz prawie opis zasłych tutaj wypadków. Przed Tobą wyznać mogę szczerze, że wszystko, co się działo, działo się pod moim szczególnym kierunkiem i przy końcu, kiedy już wszystko było przygotowane od dwóch tygodni, musiałam zalać wodą rozniecony przez siebie samą ogień, gdyż z powodu wyjścia wojsk w pole, trzeba było zaniechać wykonania zamiaru. Kiedy się zrobił rozruch w mieście, cesarz bawił się w towarzystwie kilku młodych kobiet, które dowiedziawszy się o rozruchu, nie dozwoliły cesarzowi iść za radą starego Feldmarszałka Münnich, namawiającego go, ażeby czempredziej udał się do Kronstadtu, albo żeby, zgromadziwszy w koło siebie garstkę wiernych żołnierzy, cofnął się z nimi do obozu. Kiedy się zdecydował wsiąść na statek i puścić się do Kronstadtu, miasto już należało do nas, dzięki rezolucji admirała Talisina, który przybywszy do miasta i zastawszy już w niem generała Divier, wysłanego przez cesarza, kazał go natychmiast aresztować. Oficer portowy z własnego popędu zagroził cesarzowi, iż każe strzelać do jego statku, jeżeli się zbliży do portu. Wreszcie miłosierny Bóg poprowadził wszystko szczęśliwie do końca; wszystkie okoliczności tak nam sprzyjały, że widocznie ręka Boska kierowała niemi. Wasz list odebrałam, lecz stałej korespondencji utrzymywać nie jestem w stanie, nie mam czasu do pisania listów, a potem mogłyby mi one bardzo zaszkodzić. Jestem strzeżona ze wszystkich stron. Nie mogę Wam nic więcej powiedzieć, lecz to, co powiadam, jest prawdą. Bądźcie przekonani, że uczynię wszystko, co tylko będzie w mej mocy dla Was i dla Waszej rodziny. Muszę zachowywać tysiączne ostrożności i ciągle się mieć na baczności, a przy tem dźwigać jeszcze na swych barkach cały ciężar rządu. Wszystko, co się dzieje, dzieje się na podstawie niewiści przeciwko cudzoziemcom, i sam Piotr III. uchodził za takiego. Żegnaj Was, dziwne są czasem w świecie położenia ludzkie.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Przegląd niektórych kompendiów historycznych,  
w języku polskim napisanych:

**HISTORIA POWSZECHNA,**  
dla szkólnej młodzieży ułożona przez  
**ALEXANDRA ZDANOWICZA.**

W Wilnie u Rafałowicza 1861 w dwóch tomach.

Czasami czynimy sobie zarzuty, na które niezupełnie zasługujemy i których powody raczej okolicznościom od nas niezależnym przypisać trzeba, niżeli nam samym. Do zarzutów tego rodzaju należy i ten, że nie mamy dotychczas dobrej podręcznej książki historycznej, tak zwanego kompendium historycznego, którego by z korzyścią użyć można w szkołach i oszczędzić tym sposobem nauczycielom znacznej straty czasu i innych niedogodności z dyktowania wynikających i któreby dla uczących się prywatnie już to za podstawę przy nabywaniu wiadomości historycznych, już to za środek pomocniczy przy powtarzaniu służyło. Jeźliby książki takiej zupełnie stosownej nie było, nie powinniśmy się zaprawdę dziwić, zważając na oplakane nasze stosunki edukacyjne. W Królestwie Kongresowem, na Litwie i w kraju zabranym cenzura nie przepuściłaby dzieła historycznego tego rodzaju, napisanego z bezstronnością. W Galicyi i we W. Księstwie Poznańskim wykład historii po szkołach odbywa się wyłącznie prawie w języku niemieckim, a więc na podstawie kompendiów niemieckich. Austriacki system szkólnej dążnościowo urządzony tak pod względem niemieczenia, jako i pod względem zasad politycznych, nie wpuściłby zresztą do gimnazyów nie tylko książki historycznej polskiej, ale i w ogóle książki nie ułożonej podług pewnych formułek odpowiednich podaniom habsburskich rządów. W pruskich szkołach, wyznać należy, chodzi głównie o to, aby książka, którą do nauki historycznej zaprowadzają, była tak co do treści, jak co do układu odpowiednią wymagalnościom nauki i zastosowaną do potrzeb i poglądów uczącej się młodzieży; lecz i tu, jak nam wiadomo, tylko w jedyniej szkole realnej poznańskiej wykład historii dla Polaków przez wszystkie klasy odbywa się w języku polskim, we wszystkich innych zakładach albo jest od początku do końca niemiecki, albo też tylko w 3ch niższych klasach polski, gdzie o właściwej nauce historycznej mowy jeszcze nie ma. Tak więc nigdzie istotnie nie było niezbędnej konieczności, potrzebą edukacyjną wywołanej, aby pomyślano o napisaniu gruntownego, do ogromnych postępów, które w ostatnim półwieku nauka uczyniła, zastosowanego i na badaniach najnowszych opartego kompendium historii powszechnej. Mimo to jednak pojawiło się w rozmaitych częściach dawniej Polski w przeciągu ostatnich lat dziesięciu takowych kompendiów niemało, których większa liczba naszej publiczności w W. Księstwie niewątpliwie jest nieznaną. Celem informacyi czytelników naszych, mianowicie takich, którzy bądź dla siebie, bądź dla dzieci swoich doznaliby potrzeby podręcznej książki historycznej, pomówimy tutaj o kilku dziełkach tego rodzaju, zastrzegając naprzód, że dla braku miejsca tylko bardzo pobieżnie uczynić to możemy.

Pierwsze kompendium, które wpadło nam w ręce, jest pana Alexandra Zdanowicza *Historia po*

wszechna. W krótkiej przedmowie oświadcza autor, że dziełko jego jest „ułożone dla szkólnej młodzieży i dla pensyi żeńskich;“ że ono podaje „uczającym się sam kontur, sam szkielet historyczny, zwłaszcza co do państw nowożytnych;“ dalej, że wielkość dziełka zastosowaną jest do liczby godzin przez ciąg roku szkólnej w zakładach na naukę historii powszechnej przeznaczonych, których to godzin maximum ma 50 na rok wynosić; wreszcie, że z książki swojej „wyrzucił historią polską i rosyjską; polską dla tego, że jest osobno przez niego wydana, a rosyjską dla tego, że się wyklada po szkołach w obszernych wymiarach, zabierając sama a jed na tyle czasu, ile się na całą historią powszechną przeznaczają.“ Co się tyczy ostatniego punktu, chcemy chętnie wierzyć, że autor wypuścił w dziełku swoim historią polską i rosyjską umyślnie, ponieważ w danych okolicznościach byłby pewnie musiał jedną i drugą wykrzywić, a lepiej nie nie pisać, niżli pisać fałsz. Co do owego oznaczenia czasu byłibyśmy sobie życzyli, ażeby autor wyraźniej się był wytłómaczył, czy całe kompendium ma być rozłożone na owe 50 godzin klasycznych, co wedle naszego zdania byłoby niepodobieństwem, czy też może obliczone jest na kurs dwuletni w jedyniej klasie, lub na dwie klasy, niewiadomo, czy średnie, czy wyższe. —

Pierwszy tom zawiera dzieje starożytnie, od stworzenia świata, aż do narodzenia Chrystusa, etnograficznie skreślone. W ogóle powiedzieć możemy, że nowsze badania tak w dziedzinie dziejowej ludów wschodnich, jako i na polu historii greckiej i rzymskiej są autorowi całkiem nieznanne; a to, co w dziełku jego się znajduje, nie przechodzi poza obręb niemieckich handbuchów z pierwszego lat dziesiątka tego wieku, z tą różnicą jednak, iż w ciasno-zakreślonym obrębie zamiast się starać o treściwe zestawienie najważniejszych i charakterystycznych faktów, nadaje pan Zdanowicz nadto obszerne miejsca, w stosunku do rozmiarów całości, mitycznym i anegdotycznym podaniom. Idąc za zwyczajnym układem dzieł dawniejszych, zaczyna autor od Assyryjczyków, jako od najpierwszego historycznego narodu, nie dotknawszy ani słówkiem przypuszczeń, tyjących się powstania i kolebki rodu ludzkiego; nie wspomniawszy o pierwotnych siedliskach aryjskiego lub zendyckiego szczepu, nie zwróciwszy uwagi na starożytność oświaty Indów i Chińczyków. Co o Assyryjczykach, Babilończykach, Medyjczykach, Persach, Fenicyanach, Aegipcyanach i Karthagińczykach czytamy, nie zawiera w sobie zestawienia rezultatów odpowiedniego teraźniejszemu stanowisku nauki; ale dla klas niższych gimnazyalnych i dla pensyonatów panięńskich byłoby wystarczającym.

Wszakże nie możemy tego powiedzieć o dziejach narodu greckiego, które skromnym nawet wymagalnościom nieodpowiadają; zwłaszcza, że w nich niemało niedokładności i błędów napotyamy. Nie może tu być, naszym zadaniem, abyśmy zupełny rejestr owych usterek podali; kilka jednakże pierwszych lepszych, które przy przeglądzie dziełka wpadły nam w oczy, wskażemy, aby o wartości jego dać wyobrażenie czytelnikom. Autor przyjmuje pewien dualizm w pochodzeniu mieszkańców Grecyi, twierdząc, że niższe warstwy ludu, czyli jak się wyraża grubą (?) klasę mieszkańców stanowili Pelasgowie, wyższą zaś Hellenowie, co tak ogólnie i apodyktycznie wyrażone dałoby zupełnie fałszywe po-

jęcie o stosunku Pelasgów i Hellenów, który zresztą niczem więcej nie jest oznaczony; równie zgodzić się nie możemy na to, żeby Palasgowie i Helleni byli prowadzili życie koczujące, kiedy do nich przybyli osadnicy z obcych krajów. Tłómaczenie wyrazu hegemonia przez ważne stanowisko, bez żadnego bliższego określenia rzeczy, również nam się nie zdaje zbyt trafnym, a orzeczenie jakoby przed wojnami medyjskimi hegemonią, którą w Peloponezie miała Sparta, „przez czas długi w Helladzie miały Atheny,“ niczem dowieść się nie da. Ostracyzm nie został zaprowadzony przez Solona, jak autor twierdzi, lecz znacznie później, po wypędzeniu Pisistratidów przez Kleisthenesa; a Miltiades rany, w skutek której umarł, nie odebrał pod Marathonem, lecz przy obleganiu miasta Paros. Dalej, Kimon nie zmusił króla Artaxerksa do zawarcia pokoju, bo dowiedziona jest rzeczą, że owego tak nazwanego pokoju kimońskiego z Persami nie było. Zaraza morowa w początkach wojny peloponezkiej nie powstała skutkiem natłoku ludności w Athenach, lecz przywieziona została z Egiptu, jak to Thukydides wyraźnie powiada, chociaż chwilowe przeludnienie miasta chorobę zjadliwszą uczyniło. Alkibiades nie opuścił dobrowolnie Sycylii, gdy się dowiedział, że w Athenach na śmierć skazanym został, lecz wiadomo, że Atheńscy przysłali po niego rządową salamińską triemę. Nie rozumiemy, czemu by, jak autor mówi, nieznaczna porażka Antiochosa pod Notion miała wyrzucić wielki wpływ na umysły Persów, chociaż dla losu Alkibiadesa była stanowczą; temu zaś, żeby Lyzander był zaprowadził w Athenach, po zdobyciu tego miasta, rząd na wzór spartańskiego, wręcz zaprzeczyć musimy. Fałszywe wyobrażenie da każdemu o rzeczy, zresztą bardzo znaną, jeżeli wierzyć będzie, że „Grecy chcąc korzystać z domowych zaburzeń Persów, przysłali na pomoc Kyrosowi (młodszemu) 13,000 żołnierzy;“ na innym miejscu powiada pan Zdanowicz, że Spartanie Kyrosowi przysłali owych żołnierzy; również niedokładnym jest właściwie wyrażenie, jak gdyby odwrót owych 10,000 Greków odbył się pod dowództwem Xenophonta, ponieważ naczelnym dowódcą po śmierci Klearcha obrany został Cheirisophos, Spartańczyk. Zeby od bitwy pod Leuktrami aż do bitwy pod Mantineją nic ważnego nie zaszło w historii thebańskiej, tego byśmy powiedzieć nie mogli. Nie wszystkie mowy Demostenesa przeciw Filippowi wymierzone nazywają się Filippikami, tylko te, któremi namawiał Atheńczyków między trzecią a czwartą wojną świętą, aby starali się zgnębić wzrastającą potęgę króla macedońskiego. — Bessus nie był rządcą Medyi, lecz Baktryi i nie zabił Dariusza w Medyi, lecz w Parthyi. Moglibyśmy znacznie jeszcze pomnożyć spis niniejszy; ale przytoczone szczegóły dadzą już wyobrażenie o wartości układu dziejów greckich, zwłaszcza jeżeli dodamy, iż w zarysie wojny peloponezkiej nawet najważniejsze wypadki wypuszczone, a dzieje Filippa macedońskiego kilku niemal słowami zbyte.

Dzieje ludu rzymskiego opracowane są jeszcze znacznie pobieżniej i niedokładniej, niżeli greckie, a zawierają w sobie również nie mało albo fałszywie wystawionych szczegółów, albo pomyłek, których wyliczać tutaj dla braku miejsca nie będziemy. Cały ich rozwój tak jest chudo i króciuchno zbyte, że już dla klas średnich wyższych zakładów męzkich były niedostatecz-

ny. Przytem zwrócić musimy uwagę na niemały szereg wyrażań niewłaściwych, lub niepolskich. Przytoczymy ich kilka na dowód, że niesłusznych zarzutów nie robimy. Choćbyśmy się zgodzili na wyraz państwo, nie możemy jednak pochwalić wyrażań: Atheny były duszą całej Grecyi; uprawiać duchową stronę człowieka; unżyć Atheńczyków; król macedoński zostawszy członkiem mocarstw greckich; wychowawca; z wszystkich plemion greckich najgrubsze było etolskie; Macedonia robić zaczęła kroki do opanowania Grecyi; Hiero przyjął stronę Karthagińczyków; złamać przymierze; droga ugodliwa; bitwę przegrać na głowę; wyjednać różne powolności (zamiast swobody); wojsko atheńskie odbywało podróże cofając się z pod Syrakuz itd.

Co się tyczy drugiego tomu, przyznaje sam autor, że bardziej jeszcze od pierwszego zasługuje na nazwisko szkieletu historycznego; wszakże dodalibyśmy z naszej strony, że owemu szkieletowi na wielu kostkach i kościach zbywa. Zawiera on dzieje od narodzenia Chrystusa aż do naszych czasów, każdego narodu z osobna. Ten ściśle ethnograficzny układ ma tę wielką, osobiście dla uczących się, niedogodność, że im odbiera pogląd ogólny i niepodobnym czyni zrozumienie związku mianowicie w dziejach nowożytnych. Niezbędny jest tutaj, dla należytego pojęcia rzeczy, połączenie metody ethnograficznej z synchronistyczną, którego się też niezmiernie większość dzieł historycznych trzyma, zwłaszcza, iż przodownictwo historyczne rozmaitych narodów, jako też pojedyncze wielkie wypadki, wpływem swoim górujące same przez się, układu takiego wymagają. Dalej niezachował autor należytej symetrii pojedynczych części do całości, poświęcając więcej, niż trzecią część owego tomu, bo 184 stronnic na 470, dziejom cesarzy rzymskich, którym byłoby można bezpiecznie ująć miejsca na korzystać wiele ważniejszych wypadków historii średniowiekowej i nowożytnej; ztąd poszło naturalnie, że Karól Wielki np., cesarz z rodu Hohenstaufów, reformacja, wojny francuzko-włoskie, wojna trzydziestoletnia, wojna sukcesyjno-hiszpańska i inne części dziejów, na które w kompendiach nawet główny przycisk padać powinien, całkiem nie szczególnie wyszły na tym podziale. Na stwierdzenie tego, cośmy powiedzieli, równie dla scharakteryzowania sposobu przedstawiania wypadków historycznych autora przytoczym tutaj pierwszy lepszy przykład. Wszystkie wewnętrzne urządzenia Karóla W. zbyte są następującymi słowami: „Karól W. lubił nauki, zakładał szkoły, zewsząd ściągał uczonych do swojego dworu. Z tych uczonych utworzył rodzaj akademii wędrującej, dla tego, że wszędy mu towarzyszyła. Każdy z członków akademii wykładał jakąś naukę nie dla dzieci, ale dla urzędników państwa, dla towarzyszków broni Karóla Wgo. Prawa ogłoszone przez Karóla W. zowią się kapitularzami.“ O wskrzeszeniu cesarstwa zachodnio-rzymskiego mówi autor: „Ta potęga materyalna podała Karólowi W. myśl przybrania też wyższego tytułu, niżeli tytuł królewski. Jakoż prosił papieża Leona III o nadanie mu tytułu cesarza rzymsko-zachodniego. Papież mu tego nie odmówił i r. 800 obwołał go cesarzem w Rzymie. Ten wypadek nazywa się w historii wznowieniem państwa rzymskiego na zachodzie.“ Na innym miejscu powiada autor najnie: „Historja dalszych cesarzów po Ot-

tonie I, jako Ottona II, Ottona III i Henryka II Świętego nic szczególnego w sobie nie zawiera.“ Niemniej naiwnie opowiedziany jest początek rewolucji francuskiej: „Ci deputowani, gdy się zgromadzili w Wersalu, ówczesnej rezydencji królewskiej, postrzegłszy krytyczne położenie monarchy, postanowili z niego korzystać i wymóżyć na Ludwiku, aby się zgodził na przerobienie starego rządu. To właśnie zowie się rewolucją francuską z r. 1789. Przez ową tedy rewolucją rozumieć należy zmianę dawniej konstytucji monarchiczno-samowładnej na monarchiczno-konstytucyjną. Na czemże to przerobienie zależeć miało? Oto chciano ograniczyć władzę królewską, tj. odjąć królowi niektóre przywileje, np. przywilej pisania praw i przywilej nakładania podatków. Oba te przywileje naród chciał zachować dla siebie.“ Dzieje Arabów, które przy końcu znajdujemy, tak są króciuchno zbyte, że autor ledwo kilku wyrazami dotknął treści Islamu. I tutaj także znajdujemy się dość liczne pomyłki, jak np. że czarny kamień w Meccie nazywał się Kaabą; Omar zdobył Egipt; gdy tymczasem zdobył go Amru; że Osman podbił Persyę, którą schołdował częścią sam kalif Omar, częścią wódz jego Kalid. Nie wiemy także, czemu autor używa wyrazu niemieckiego Westgotów, kiedy mógł użyć spolszczonego i utartego już Wisso-gotów, lub Gotów zachodnich; a wyrażenie „osuszyć źródła dochodów,“ niezbyt trafne nam się zdaje. Na samym końcu tego drugiego tomu znajdujemy ze związku wyrwany krotki rys najpierw wojen krzyżowych, a potem odkryć Portugalczyków i Hiszpanów. W pierwszej wojnie krzyżowej nie ma nawet wzmianki o oblężeniu Nicei i bitwie pod Dorylaeum; w drugiej o głównym jój wypadku, oblężeniu Damasku.

Kompendium p. Zdanowicza, stósownie poprawione i zmienione, mogłoby być użyte w pensyonatach żeńskich i w szkołach miejskich lub przygotowawczych; dla gimnazjów i wyższych szkół realnych jest tak pod względem treści, jako i pod względem układu niedostateczne.

## DWIE KOMEDYE JANA CHĘCIŃSKIEGO.

„Szlachectwo Duszy,“ komedia J. Chęcińskiego (Warszawa 1859) zjednała sobie od pierwszego ukazania się na scenie bardzo wielką wziętość: przedstawienia ścigały liczną publiczność, wileńscy literaci i artyści przesyłali autorowi album z zasłużonemi pochwałami; krytyka stępiwszy oręż w wycieczkach przeciw płodom tuzinkowym, wtórowała poklaskom publiczności; jeden Lucyan Siemieński w dodatku do Czasu wrześnieowym z ostrożnością wyrażał się o wartości nowój komedyi, z którą młody poeta w świat wystąpił. Chęciński wprawdzie już wprzód napisał dwa pomniejszych utwory: „Anioł i czar“ (r. 1856) i gawędę pod tytułem: „Jałmużna“ (1857); obiedwie jednakowoż poezye były w skromnych rozmiarach i niezapowiadały wielkiego talentu, bo zbyt widocznie hołdują naśladownictwu. Z talentem zaś napisana jest komedia „Szlachectwo duszy,“ w której autor przeciwstawia szlachetność zacnego zycia szlachectwu zacnego urodzenia. — Treść jest następująca: Baron Żaliński jest sąsiadem pana Wilczury, który pracą i zaradnością dorobił się majątku, ale nie ma skłonności dorobkiewiczów: zachował dawną pro-

stotę zwyczajów i obcowania, syna wychował dobrze i wysłał za granicę dla kształcenia go w sztuce lekarskiej. To też Czesław jest chlubą starego ojca, w skrytości pragnie dla niego świetnej partyi; to jedno, co ma wspólnego z parweniuszami. Czesław właśnie powrócił z Paryża i bawi chwilowo u ojca. Państwo Żalińscy mają córkę Anielę: przymioty ciała idą w zawody o lepsze z pięknymi przymiotami duszy: panna Aniela pod okiem ojca wyrosła na piękną, dobrą, wykształconą, gospodarną i pełną szlachetności dziewczęcę. Czesław poznał Anielę i pokochał ją całą siłą swego niezepsutego serca; obydwaj ojcowie patrzeli z zadowoleniem na związek dwóch serc sobie drogich. Baron był z rzędu tych ludzi, co najwyżej w czowieku stawiają charakter i cnotę, majątek uważają za środek do wyższych celów, urodzenie jako ciężar wielkich obowiązków. Baron więc nie czynił żadnych trudności w zamiarach Czesława; ale bez błogosławieństwa baronowej nie mogą się one ziścić, tak chce uczucie szacunku względem matki. Ale baronowa w swem uprzedzeniu ku wszystkiemu, co nie zrodzone wysoko, nie skłoni się do zamiarów Czesława. Na drodze zasad trudno walczyć z uprzedzonym; baron inną więc broni dobył z arsenału: opowiedział jój bajeczkę, której sens moralny był ten, że przez wystawność i zbytki doszli nad kraniec przepaści i że tylko koligacya z bogatym Wilczurą ocalić ich może. W stanowczej chwili, kiedy meldują przyjazd panów Wilczurów, baronowa decyduje się do koncesyi. Jak to gorzko czasem losy igrają z ludźmi! w tej chwili, kiedy Czesław przestąpił progi tego domu, gdzie miał upragnione szczęście znaleźć, zajeżdża przede dwór hr. Stefan, dawny konkurent, który z przepędzonej wesoło młodości nie miał, prócz długów i 30 lat życia, zużyte serce i ustalony zawód szukania posagu. Interesujące to spotkanie dwóch młodych ludzi, dawniej kolegów szkolnych. Pan Stefan spamiętał sobie wiadomość o 100,000 tal. w banku, które Czesław w chwili zacnego zakłopotania dla Anieli obmyślił, a przy tak pięknej okazji przypomniła się hrabiemu i dawna miłość do Anieli; więc kocha się, jak może, baronowej względów jest pewien, resztę ona ma załatwić. Trudno jednak przekonać i męża i córkę, że Czesław tylko dla owych pieniędzy w banku stara się o Anielę. Trudność tę umniejsza list od starego, skąpego wuja, który nakłoniony do tego przez adwokata donosi, jakoby złożył w banku 100,000 tal. Z tym listem w rękę baronowa sztuką wymowy i obmowy przekonała Anielę. Ale to serce zranione, podstępem w swój prosty wierze zachwiane Czesław jednym szczerem słowem objaśnienia dla siebie znowu pozyskuje. Charakterystyczne to i bardzo prawdziwe, że Czesław zapewnia sobie względy Anieli, a Stefan, który jój nie kocha, przez matkę o jój rękę się stara. — Intryga baronowej wikła sprawę; Czesław się kłopotuje i w chwili zwątpienia woła: „Stefan może i wygra!“ A jeżeliby wygrał, to poczęści z winy Czesława, który owe 100,000 tal. z własnego majątku po matce chrześtniej przepisać kazał w banku na imię państwa Żalińskich, aby przez to usunąć główną przeszkodę, tj. nierówność majątku, na którąby stary Wilczura z pewnością zezwolił nie chciał. Tak więc na nieboskłonnie pogodnego dotychczas nieba groźne chmury się zaciągają. Patrzymy końca: rodzice obojój strony radzą o posagu dla swych dzieci; Wilczura z otwartością sobie właściwą głosi, że równość majątku i wykształce-

nia pierwszą podstawą w małżeństwie; pani baronowa oświadcza, że nic dać nie mogą. A czemuż pani baronowa nie wspomina o 100,000 tal.? W tem wędka na Wilczurę, bo ten trudności zaczyna robić; więc p. Żalińska rzuca gradem obelg na starego dorobkiewicza (akt II, scena 10). — Ale czemuż baron milczy w tej stanowczej chwili? otóż, bo przyrzekł żonie, aby badać charakter Wilczury, milczeć i przekonać się. Naszem zdaniem, baron nie powinien był dać tego przyrzeczenia. Otóż tragicznie się rzeczy zanoszą. Święte związki zerwane, miłość rzucona w smutnej ofierze dla intrygi i dziwactwa starego ojca. Ale sprawiedliwość musi być na deskach teatralnych. Otóż ten sam Wilczura, który tyle serc zranił szlachetnych, który poszarpał niebacznie węzły miłości i szacunku, sam sprawę załatwia i z przedziwnym taktem gniew rozbraja, szlachetnością ujmuje, dobitnymi argumentami przekonuje, a w samą porę objaśnia, że pieniądze z banku cofnięte. Następuje połączenie młodej pary, a na wypełnienie radości dowiadujemy się dwóch rzeczy: najprzód, że p. Stefan się ulotnił, a potem że baron wcale nie tak ubogim, jak głosił przed żoną, kiedy może dać córce 200,000 tal. posagu.

Taka jest treść komedii Chęcińskiego. Powieść to nie nowa; jestto historia odgrywająca się od dawna w życiu i odbijająca się jak fata morgana na welinowym papierze licznych powieści, romansów i utworów dramatycznych. Pomimo to „Szlachectwo duszy“ ma świeżość nowości dla tego, że tutaj występują w całej prawdzie stosunki, rodzące się z podobnych kolizji dwóch społeczeństwa klas, i że owa miłość, w której one jakby na neutralnym polu jedynie zbliżyć się mogą, nie jest buntem przeciwko władzy rodzicielskiej i przeciwko idei, ale wyższym stopniem uzacnienia człowieka, łączącym ogniwem między dwoma łańcuchami społeczeństwa. To spokojne jednak umiarkowanie, z jakim sytuacje są przedstawione, ujmuje utworowi wiele siły i komiczności, a podobno i przedmiot sam do komiki nie należy. Ztąd też osoby „Szlachectwa duszy“ nie mają piętna komiczności; nie są to figury dramatyczne, pełne życia i ruchu; są to doskonałe typy, których charaktery są cząstkami naczelną autora myśli; więc płomienieją, jakby nie własnym światłem, bo ich indywidualnych usposobień odcienia autor poświęcił na ofiarę przewodniczącej myśli, która wszystko pochłania.

W odmiennym nieco rodzaju jest komedia Porządni ludzie, która świeżo r. 1861 ukazała się w Warszawie. Powieść bogatsza w zawikłanie, charaktery pełniejsze, rozmiary większe, dialog zawsze wyborny i pełen życia. Jest to komedia bolesna, w której tytuł ironią, a treść satyrą. „Porządni ludzie,“ a mianowicie pan Antoni Ładziński i pan Makówka, a w części także niewystępujący na scenę p. Waclaw, reprezentują cały tłum owych samozwańców, u których imię porządnego człowieka jest niczem więcej, jak paszportem ułatwiającym powodzenie w społeczeństwie; u których zręcznie udawana uczciwość jest spekulacją, którą jak szyld wywieszają, aby łatwowiernych ogłupić. Komedya „Porządni ludzie“ wydaje się jak obrazek z balu maskowego, na którym jedna część w maskach chodzi, a druga maski zdziera. Przedmiot wyborny do satyry, ale komicznych żywiłów w nim mało. Pan Antoni Ładziński,

główna osoba komedya, ma dość znaczny majątek, imię „nieskazitelny człowieka“ i jest szczęśliwym ojcem pięknej i zacnej córki, panny Celiny. Spólnikiem jego, jakby odwrotną stroną tej fałszywej monety, jest pan Makówka. Dla panny Celiny ojciec, szanujący wszelkie pozory komfortu i pięknie brzmiącego imienia, przeznaczył w duchu męża w osobie barona Waclawa; ale Celina kocha się skrycie w młodym malarzu Edwardzie, u jej ojca mieszkającym. Edward niegdyś był majetnym, ale z 500 tysięcy, które odziedziczył, 200 stracił w Paryżu, a z reszty 300, zostawionych u adwokata w depozycie, zostało po powrocie tylko 100, bo 200 w dzień przed nagłą śmiercią adwokata podniesionych przez tegoż, zaginęło bez śladu. Syn adwokata, pan Gustaw, tajemnie dostarcza rozrzuconemu artyście pieniędzy. Takie jest położenie rzeczy, kiedy na p. Ładzińskiego spada sukcesya jednego miliona po skąpym stryju, do której jednak stryjeczny brat, p. Bolesław, wielki miłośnik sztuk pięknych i Edwarda przyjaciel, słuszne prawo rości, jeżeli tylko dostawi papiery wątpliwego ślubu rodziców i swego urodzenia. Milion posagu zastrzył apetyt p. Makówki; w braku afektów serca używa innej broni, aby posieść rękę panny Celiny: ma dowód w rękę, że jej ojciec wziął od zmarłego adwokata 200 tysięcy, ale po jego nagłej śmierci nie dopełnił formalności pożyczki. Córka skłania się w chwili rozpaczliwej trwogi do opłacenia ceną swęj ręki całości honoru ojcowskiego. Ale p. Bolesław Ładziński, w zapędzie szlachetnego serca, przyjmuje odpowiedzialność swego nazwiska w dokumencie Makówki na siebie i udaremnia niecne tegoż zamiary. Nie pozyskał więc ręki pięknej Celiny obmierzły lichwiarz; ale zimny ojciec odmawia jej i Edwardowi, za którym tylko uczucie przemawia, ale nie uprzedzone widoki ojca. Przecież opatrzenie rzecz się załatwia; p. Bolesław dostarcza dowodów prawowitości swojej i niegodziwego postępowania pana Antoniego; zaambarasowany ojciec oddaje córkę Edwardowi, wmawiając w siebie i w innych, że to czyni z wrodzonej zacości.

Takie zakończenie uchybia poczuciu sprawiedliwości; po wiele razy miał poeta sposobność wymierzenia kary zasłużonej na obłudnym Antonim Ładzińskim; poprzestał na pobieżnym zawstydeniu go przez p. Bolesława i przez p. Gustawa; nie osiągnął więc poeta zamierzonego celu, nie okrył nikogo śmiesznością, owszem obudził w nas oburzenie na widok niegodziwości nieukaranej, nawet przez najbliższe osoby niedostrzeżonej. W tem głównie chybiony interes komiczny; nie zastąpi tego braku wyborny humor panny Adeli i jej koncepta, ani wesołość pana Edwarda, ani oryginalność p. Bolesława.

## SPROSTOWANIE.

W przeszłym numerze str. 54 w pierwszej kolumnie pierwszy ustęp zamiast: Nie-Va n-Dy-Ka, powinno być: Nie-Van-Dyka. W drugiej zaś kolumnie brzmi wiersz tam przytoczony, jak następuje:

Jak grzmot, strzała w skalnych górach,  
a brzmień powinien:

Jak grzmot strzała w skalnych górach.